

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
31 March 2011
Russian
Original: English

**Рабочая группа открытого состава
по проблемам старения
Организационная сессия
15 февраля 2011 года**

**Доклад Рабочей группы открытого состава
по проблемам старения о работе ее организационной
сессии**

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Рабочая группа открытого состава по проблемам старения провела свою организационную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 15 февраля 2011 года (1-е заседание). Сессию открыл помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам.
2. С заявлениями выступили помощник Генерального секретаря и представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

B. Состав участников

3. В работе сессии участвовали представители государств — членов Организации Объединенных Наций. Со списком участников можно ознакомиться на сайте <http://social.un.org/ageing-working-group/index.shtml>.

C. Выборы Бюро

4. В соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Рабочая группа на своем 1-м заседании 15 февраля избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

Председатель:

г-н Хорхе Аргуэльо (Аргентина)



Заместители Председателя:

г-н Лео Фабер (Люксембург)

г-жа Аля Ахмад Сайф Аль Тани (Катар)

D. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

5. На своем 1-м заседании 15 февраля Рабочая группа открытого состава по проблемам старения утвердила предварительную повестку дня своей организационной сессии, содержащуюся в документе A/AC.278/2011/1. Повестка дня гласила:

1. Выборы Бюро.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Расписание и программа работы рабочих сессий Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
4. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
5. Предварительная повестка дня рабочих сессий Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
6. Утверждение доклада о работе организационной сессии.

E. Расписание и программа работы рабочих сессий Рабочей группы открытого состава по проблемам старения

6. На своем 1-м заседании 15 февраля Рабочая группа открытого состава утвердила следующие сроки проведения своих рабочих сессий:

первая рабочая сессия: 18–21 апреля 2011 года;

вторая рабочая сессия: 1–5 августа 2011 года.

7. На том же заседании Рабочая группа одобрила свою предлагаемую организацию работы, изложенную в неофициальном документе, выпущенном только на английском языке.

F. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения

8. На своем 1-м заседании 15 февраля Рабочая группа открытого состава приняла проект решения, озаглавленный «Условия участия неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения», который гласил:

«Рабочая группа открытого состава по проблемам старения, напоминая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/182 от 21 декабря 2010 года предложила соответствующим неправительственным организациям вносить, при необходимости, вклад в работу Рабочей группы, постановляет:

а) предложить соответствующим межправительственным организациям и другим структурам, имеющим статус наблюдателя при Генеральной Ассамблее, участвовать в ее работе;

б) что аккредитация неправительственных организаций при Рабочей группе открытого состава по проблемам старения будет предоставляться всем соответствующим неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

с) что другие неправительственные организации, не относящиеся к вышеуказанным категориям, могут обращаться в Секретариат с заявками о такой аккредитации и что в заявках должна содержаться вся информация о круге ведения организации и соответствии ее деятельности тематике работы Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, как это предусмотрено в пункте 44 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года; что касается этих заявок, она постановляет далее, что:

i) Секретариат будет распространять среди всех государств — членов Рабочей группы открытого состава список новых заявок на аккредитацию, полученных от неправительственных организаций, не позднее чем за четыре недели до каждой сессии Рабочей группы на основе процедуры отсутствия возражений, за исключением первой сессии Рабочей группы, когда список будет распространен не позднее чем за две недели до этой сессии;

ii) в начале каждой своей сессии Рабочая группа открытого состава будет рассматривать и принимать решения по новым заявкам, против которых какое-либо из государств — членов Рабочей группы высказало возражение;

д) учитывать принцип справедливого географического участия неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения;

е) что договоренности, изложенные выше, ни в коей мере не создают прецедента для других рабочих групп открытого состава Генеральной Ассамблеи».

Г. Предварительная повестка дня рабочих сессий Рабочей группы открытого состава по проблемам старения

9. На своем 1-м заседании 15 февраля Рабочая группа открытого состава по проблемам старения одобрила предварительную повестку дня своих рабочих сессий, содержащуюся в документе A/АС.278/2011/L.1.

1. Выборы Бюро.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
4. Существующая международная система прав человека пожилых людей и выявление существующих пробелов на международном уровне.

5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада.

Н. Утверждение доклада о работе организационной сессии

10. На своем 1-м заседании 15 февраля Рабочая группа открытого состава по проблемам старения утвердила проект доклада о работе своей организационной сессии, содержащийся в документе A/AC.278/2011/L.2, и поручила Председателю и Бюро доработать его во взаимодействии с Секретариатом.

I. Документация

11. С перечнем документов, представленных Рабочей группе на ее организационной сессии, можно ознакомиться на сайте <http://social.un.org/ageing-working-group/index.shtml>.
